

Apprendre le vocabulaire de la coiffure en anglais en PDF

Introduction aux couleurs et aux types de cheveux en anglais

Anglais	Français	Anglais	Français
blond/ fair-haired	blond	wavy hair	cheveux ondulés
dark-haired	brun	straight hair	cheveux raides
red-haired	roux	fine hair	cheveux fins
auburn	auburn	thick hair	cheveux épais
grey-haired	cheveux gris	dyed hair	cheveux teints
greying-haired	cheveux grisonnants	greasy hair	cheveux gras
white-haired	cheveux blancs	dry hair	cheveux secs
curly hair	cheveux bouclés, frisés	black hair	cheveux noirs
platinum blonde	blond platine	dirty blonde	blond foncé
strawberry blonde	blond fraise	brunette	brune
balayage	balayage	chestnut hair	cheveux châtain
ombre	ombre	highlighted hair	cheveux avec mèches
sandy hair	cheveux sable	ash blonde	blond cendré
copper hair	cheveux cuivrés	mousy hair	cheveux bruns/gris-clairs
kinky hair	cheveux crépus	coarse hair	cheveux rêches
silky hair	cheveux soyeux	frizzy hair	cheveux frisés
flat hair	cheveux plats	textured hair	cheveux texturés
afro-textured hair	cheveux afro	permed hair	cheveux permanents
bald	chauve	receding hairline	front dégarnis
cowlick	tourbillon (zone de cheveux qui pousse dans une direction différente)	limp hair	cheveux mous

Les différents types de coupes de cheveux

Anglais	Français	Anglais	Français
Haircut	coupe de cheveux	Bob	coupe au carré
Perm	permanente	Blow-dry	brushing
Curl	boucle	Lock of hair	mèche de cheveux
Highlights	mèches	Fringe	frange (UK)
Bangs	frange (US)	Ponytail	queue de cheval
Bun	chignon	Braid / Plait	tresse
Bunches	couettes	Pixie cut	coupe pixie
Undercut	coupe undercut	Shag cut	coupe shag
Fade	dégradé	Layered cut	coupe effilée
Crew cut	coupe en brosse	Buzz cut	coupe rasée
Mullet	coupe mullet	Pompadour	coupe pompadour
French twist	chignon à la française	Chignon bun	chignon classique
Top knot	chignon haut	Dutch braid	tresse hollandaise
Fishtail braid	tresse épi de blé	Mohawk	coupe mohawk
Flat top	coupe "flat top"	Afro	afro
Slicked back	cheveux plaqués en arrière	Curtain bangs	frange rideau
Tapered cut	coupe dégradée	Layered bob	bob effilé
Side part	raie sur le côté	Middle part	raie au milieu
Feathered hair	cheveux effilés		

Glossaire pour bien se coiffer en anglais

Anglais	Français	Anglais	Français
Do one's hair	Se coiffer	Put one's hair up	Relever ses cheveux
Take one's hair down	Défaire ses cheveux	Wear one's hair up	Avoir les cheveux attachés
Brush one's hair	Se brosser les cheveux	Comb one's hair	Se peigner
Get / have a blow-dry	Se faire un brushing	Wash one's hair	Se laver les cheveux
Condition one's hair	Mettre de l'après-shampoing	Dye one's hair	Se teindre les cheveux
Get / have one's hair dyed	Se faire teindre les cheveux	Straighten one's hair	Se défriser les cheveux
Get / have one's hair curled	Se faire friser les cheveux	Get a perm	Se faire faire une permanente
Get highlights	Se faire faire des mèches	Cut	Couper
Trim	Égaliser	Style one's hair	Coiffer ses cheveux
Braid one's hair	Tresser ses cheveux	Curl one's hair	Boucler ses cheveux
Straighten one's hair	Lisser ses cheveux	Tease one's hair	Crêper ses cheveux
Section one's hair	Séparer les cheveux en sections	Blow-dry one's hair	Sécher les cheveux au sèche-cheveux
Scrunch one's hair	Froisser ses cheveux	Smooth one's hair	Lisser ses cheveux
Part one's hair	Faire une raie	Flip one's hair	Balancer ses cheveux
Cut one's hair short	Couper les cheveux courts	Layer one's hair	Effiler les cheveux
Give one's hair volume	Donner du volume aux cheveux	Treat one's hair	Soigner ses cheveux
Protect one's hair	Protéger ses cheveux	Remove split ends	Enlever les pointes fourchues
Dry one's hair	Sécher ses cheveux	Wear one's hair loose	Avoir les cheveux lâchés
Undo one's hair	Défaire ses cheveux	Add shine to one's hair	Apporter de la brillance aux cheveux

Explorez les secrets du lissage capillaire

Anglais	Français	Anglais	Français
Hair straightening	Lissage des cheveux	Keratin treatment	Traitement à la kératine
Brazilian blowout	Brushing brésilien	Chemical straightening	Lissage chimique
Japanese hair straightening	Lissage japonais	Permanent straightening	Lissage permanent
Thermal reconditioning	Régénération thermique	Cysteine treatment	Traitement à la cystéine
Flat iron straightening	Lissage au fer à plat	Silk press	Pressing soyeux
Blowout straightening	Lissage au brushing	Hair smoothing treatment	Traitement lissant

Plongée dans l'univers des cheveux bouclés:

Anglais	Français	Anglais	Français
Curly hair	Cheveux bouclés	Kinky hair	Cheveux crépus
Coily hair	Cheveux frisés très serrés	Wavy hair	Cheveux ondulés
Loose curls	Boucles lâches	Tight curls	Boucles serrées
Ringlet curls	Boucles en spirale	Afro-textured hair	Cheveux afro
Natural curls	Boucles naturelles	Textured hair	Cheveux texturés
Spiral curls	Boucles en spirale	Beach waves	Ondulations de plage
Zigzag curls	Boucles en zigzag	Voluminous curls	Boucles volumineuses
Bouncy curls	Boucles rebondies	Frizzy hair	Cheveux frisés
Tight coils	Boucles serrées	S-Shape curls	Boucles en forme de S
Corkscrew curls	Boucles en tire-bouchon	Afro	Afro
Crimped hair	Cheveux crantés	Flat curls	Boucles plates
Puffy curls	Boucles gonflées		

Les outils utilisés par le coiffeur

Anglais	Français	Anglais	Français
Comb	Peigne	(Hair) brush	Brosse à cheveux
Hair slide	Barrette	Hairpin	Épingle à cheveux
Rollers	Bigoudis	Curling tongs	Fer à friser
Straightener	Fer à défriser	Hot/styling brush	Brosse coiffante
Hair dryer	Sèche-cheveux	Wig	Perruque
Shampoo	Shampoing	Anti-dandruff shampoo	Shampoing anti-pelliculaire
Styling products	Produits coiffants	Gel	Gel
Mousse	Mousse	Hairspray	Laque
Hair clippers	Tondeuse à cheveux	Hair razor	Rasoir à cheveux
Hair diffuser	Diffuseur de cheveux	Hair steamer	Appareil à vapeur pour cheveux
Crimper	Fer à friser (pour cranter les cheveux)	Curling iron	Fer à boucler
Texturizing spray	Spray texturisant	Detangling spray	Spray démêlant
Comb for teasing	Peigne à créper	Barber's chair	Fauteuil de barbier
Mirror	Miroir	Cape	Cape de coiffure
Salon gown	Robe de salon	Hair color brush	Pinceau pour la coloration
Color bowl	Bol à colorant	Hair tinting cap	Bonnet de coloration
Foil	Feuille d'aluminium (pour les mèches)	Heat protection spray	Spray de protection thermique
Blow-dry brush	Brosse soufflante		

 **Glossaire de la coiffure en anglais : Quelques expressions courantes**

Anglais	Français
What haircut would you like?	Quelle coupe vous ferait plaisir ?
The same cut as usual?	La même coupe que d'habitude ?
What measurements do you want for your gradient?	Quelles mesures voulez-vous pour votre dégradé ?
How many centimetres should I cut?	Je coupe combien de centimètres ?
Give me the cut you want, you are the professional!	Faites-moi la coupe que vous voulez, c'est vous le professionnel !
Is it possible to do white highlights?	Est-il possible de faire des mèches blanches ?
I'm here for a cut and a colour.	Je viens pour une coupe et une couleur.
I want the same cut as this person.	Je veux la même coupe que cette personne.
Can you gel my hair?	Pourriez-vous me mettre du gel ?
I want to dye my hair blonde.	Je voudrais me teindre les cheveux en blond ?
Can I have one colour over another?	Peut-on refaire une couleur par-dessus une autre ?
I would like to bleach a section of my hair.	Je voudrais me décolorer une mèche de cheveux.
I usually style my hair in the air.	J'ai l'habitude de coiffer mes cheveux en l'air.
I usually don't style my hair.	J'ai l'habitude de ne pas coiffer mes cheveux.